できそこないの姫君たち
地味オタク×モテギャルの胸キュン百合ラブコメ!
◆黒髪にした藤白、距離をとる黒川。
EI, KURO-KAWA!
EU JÁ FIZ A MIM MESMA MENOS NOTÁVEL, ENTÃO POR QUE VOCÊ NÃO QUER ANDAR COMIGO?
POR QUE...?
OH? VOCÊ TINGIU O SEU CABELO, FUJISHIRO?
SIM!
FICOU BOM, CERTO?! EU MUDEI O MEU ESTILO!
Sim, combina com você.
É POR CAUSA DISSO...
Ela continua notável...

できそこないの
姫君たち
アジイチ
5
SEUS SENTIMENTOS VERDADEIROS.
本当は言いたい私のキモチ――。
ちゃんと聞かせて貴女のキモチ――。

AQUI.
MAIS SOUMA TOU.
OBRIGADA!
FOI MUITO BOM, EU TERMINOU O ÚLTIMO LOTE ANTES QUE EU PUDESSE NOTAR!
SIMM!!
しっ!!
FALE BAIXO!
MAS EI,
POR QUE NÓS TIVEMOS QUE VIR ATÉ AQUI? NÃO PODERIA TER ME ENTREGADO ISSO NA SALA DE AULA?
EU JÁ DISSE A VOCÊ ANTES ...
SE VOCÊ ESTÁ SE AFASTANDO DEMAIS, FUJISHIRO ...

NÓS NÃO PODEMOS ANDAR JUNTAS A MENOS QUE A GENTE FAÇA ALGO QUE NINGUÉM POSSA NOS VER...

E EU DISSE A VOCÊ!

キラ キラ

FOI POR ISSO QUE EU DECIDI TINGIR O MEU CABELO DE PRETO E ME TORNAR UMA GAROTA NORMAL E SIMPLES!

キラ

VOCE CHAMA ISSO DE "NORMAL" ....?

NÓS DUAS PODEMOS VIVER NO CANTO JUNTAS, CERTO?

DESCULPE,

MAS EU NÃO TENHO A INTENÇÃO DE DEIXAR O MEU PRÓPRIO GRUPO EM MOMENTO ALGUM.

QUALQUER UM SE SENTIRIA MAIS CONFORTÁVEL, SAINDO COM PESSOAS QUE POSSUEM OS MESMOS HOBBIES E GOSTOS QUE AS DELAS.

HUUUU UUH?

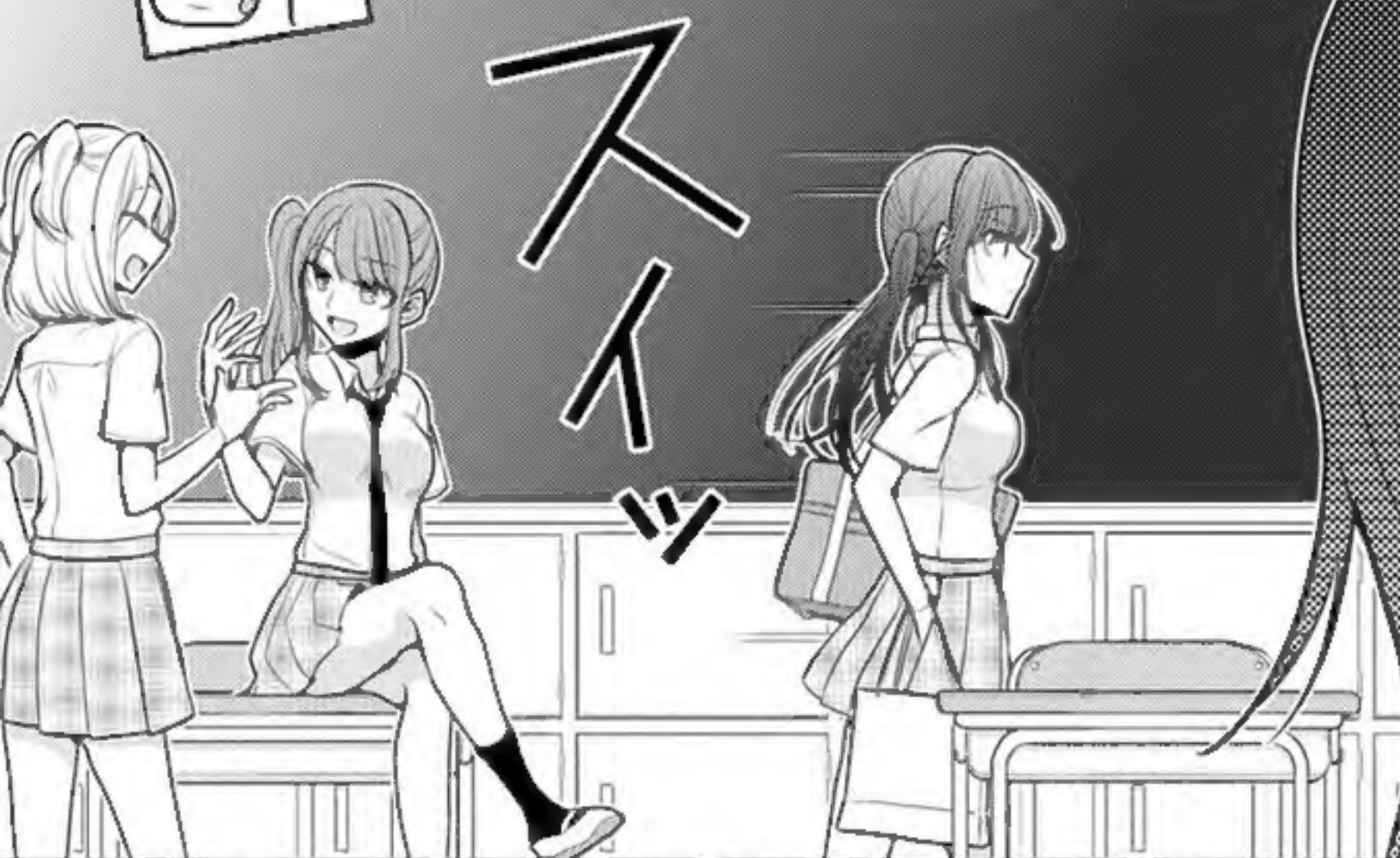
É-É ISSO QUE EU QUERO DIZER!

VOCÊ DEVERIA FAZER AS PAZES COM SUAS AMIGAS DO GYARU E SAIR ANDAR COM ELAS AO INVÉS DISSO, FUJISHIRO!
E MAIS, NÓS PODEMOS NOS ENCONTRAR PARA CONVERSAR SOBRE NOSSO HOBBY DE TEMPOS EM TEM-...
NÃO.
EU NÃO VOU VOLTAR, A MENOS QUE MIKI PEÇA DESCULPAS PRIMEIRO.
ELA ERA IRRITANTE DE QUALQUER MANEIRA.
ELA REALMENTE DÁ ESSA IMPRESSÃO DE GENTIL E FÁCIL DE SE USAR!!
FUJI-SHIRO...
スッ
TUDO BEM.
EU NÃO VOU FORÇÁ-LA SE VOCÊ NÃO QUISER.

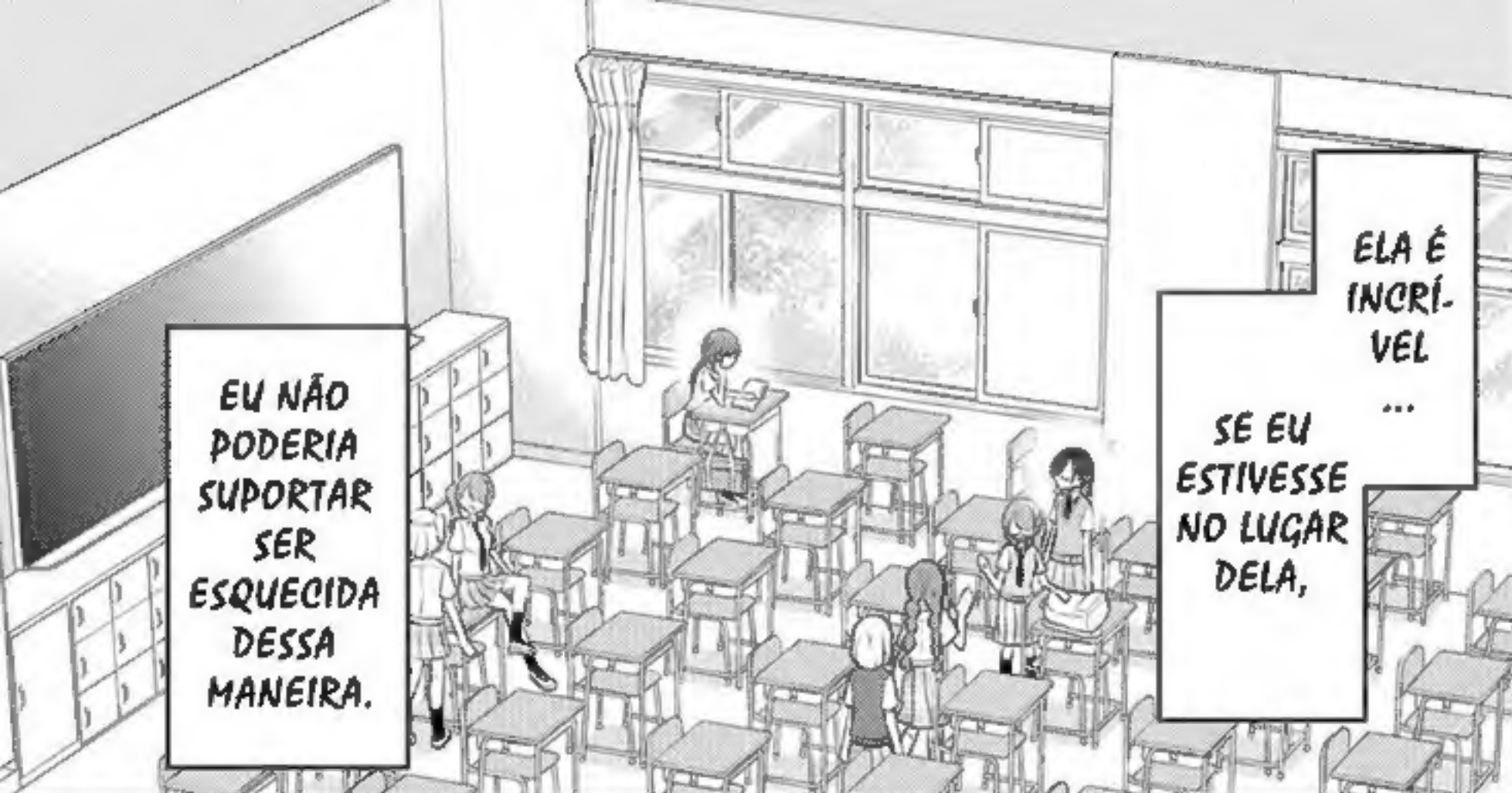
ざわ ざわ

AH! BOM DIA, YOU-CHAN!

KORO-CHAN...

ガラッ
ISSO É MUITO RUIM...
AH.
EI, POR QUE NÃO VAMOS ATÉ IKEBURO HOJE?
EU OUVI QUE ELES VÃO FAZER UM ENCONTRO SOUMA TOU NA CAFETERIA DE LÁ!
DESCULPE, MAS HOJE NÃO VAI SER POSSÍVEL...
スイッ

スタスタ
E ENTÃO...
ドサッ
FUJISHIRO É TÃO FORTE.

ELA É INCRÍVEL...

SE EU ESTIVESSE NO LUGAR DELA,

EU NÃO PODERIA SUPORTAR SER ESQUECIDA DESSA MANEIRA.

EU ACHO QUE NÓS DUAS, DEFINITIVAMENTE VIVEMOS EM MUNDO DIFERENTES, DEPOIS DE TUDO...

ME TORNAR PRÓXIMA DE FUJISHIRO

NA VERDADE ME FAZ FELIZ.

EU NUNCA PODERIA IMAGINAR QUE HAVERIA UM DIA EM QUE EU PUDESSE ESTAR EQUIPARADA COM FUJISHIRO NANAKI.

MAS
ISSO É TANTO QUANTO EU QUERO A AMIZADE DELA.
EU...
NÃO QUERO PERDER O MEU LUGAR AQUI.
FUJISHIRO É FORTE, ELA VAI FICAR BEM.
QUEM SABE?
TALVEZ ELA POSSA SE RECONCILIAR COM AS AMIGAS DELA DO GRUPO GYARU DEPOIS DE UM TEMPO.

ESSA É A RAZÃO PELA QUAL...

EU NÃO POSSO ME PERMITIR SER MAIS PRÓXIMA DA FUJISHIRO DO QUE EU JÁ ESTOU...

YOU-CHAN! AKK!!
VAMOS COMER!
ぶんぶん
AH...
DESCULPE, KURO-CHAN...
NÓS VAMOS COMER NA CAFETERIA HOJE.
......HÃ?

H-HÃ...?

CAFETE-RIA...?

POR QUE TÃO DE RE-PENTE...?

GERALMENTE QUANDO NOS ESTAVAMOS INDO COMER NA CAFE-TERIA,

ELAS SEMPRE ME AVISAVAM COM AN-TECEDÊNCIA

DESCULPE.

NÓS ACHAMOS QUE VOCÊ PREFERE

SAIR COM A FUJISHIRO-SAN DO COM A GENTE.

EU...
EU...
EU FUI CHUTADA PELO MEU GRUPO.

PAUSA PARA ALMOÇAR... INTERVALOS... EDUCAÇÃO FÍSICA...

FESTICAL CULTURAL, APRESENTAÇÃO DE GRUPO, VIAGEM ESCOLAR, AULAS COMPLEMENTARES

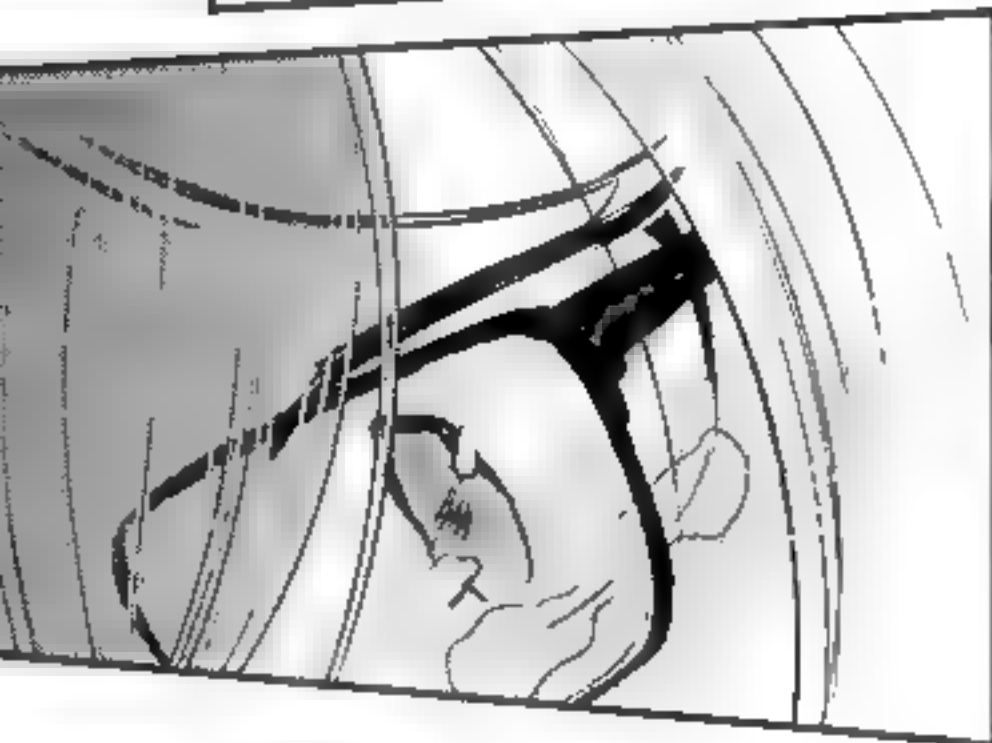
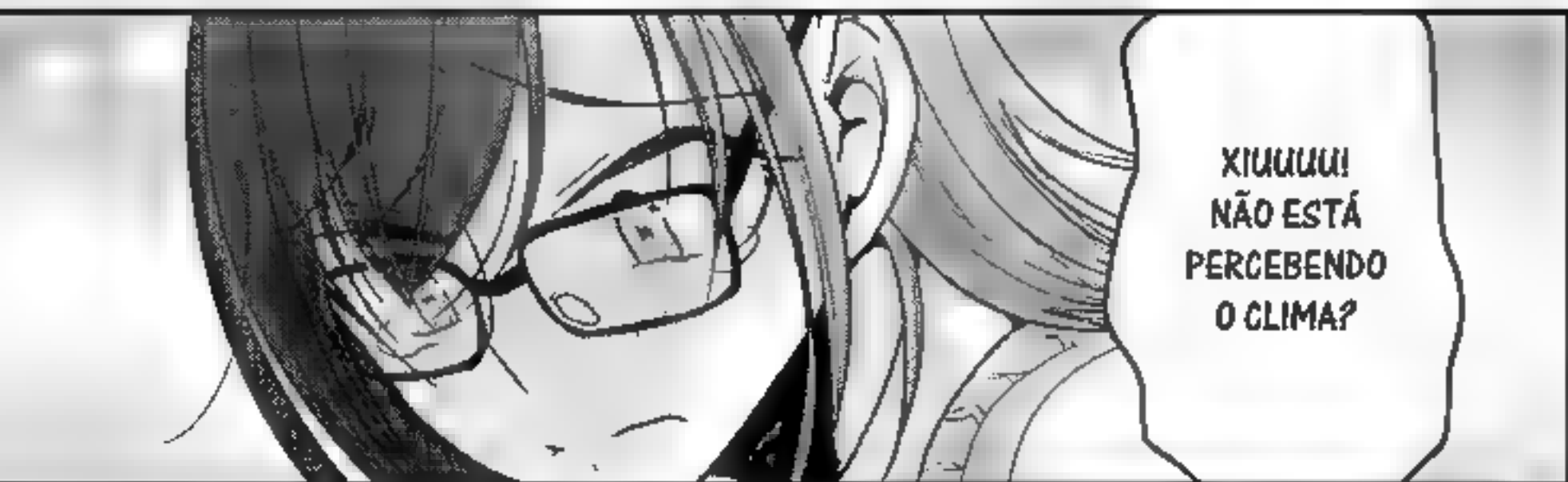
EU VOU

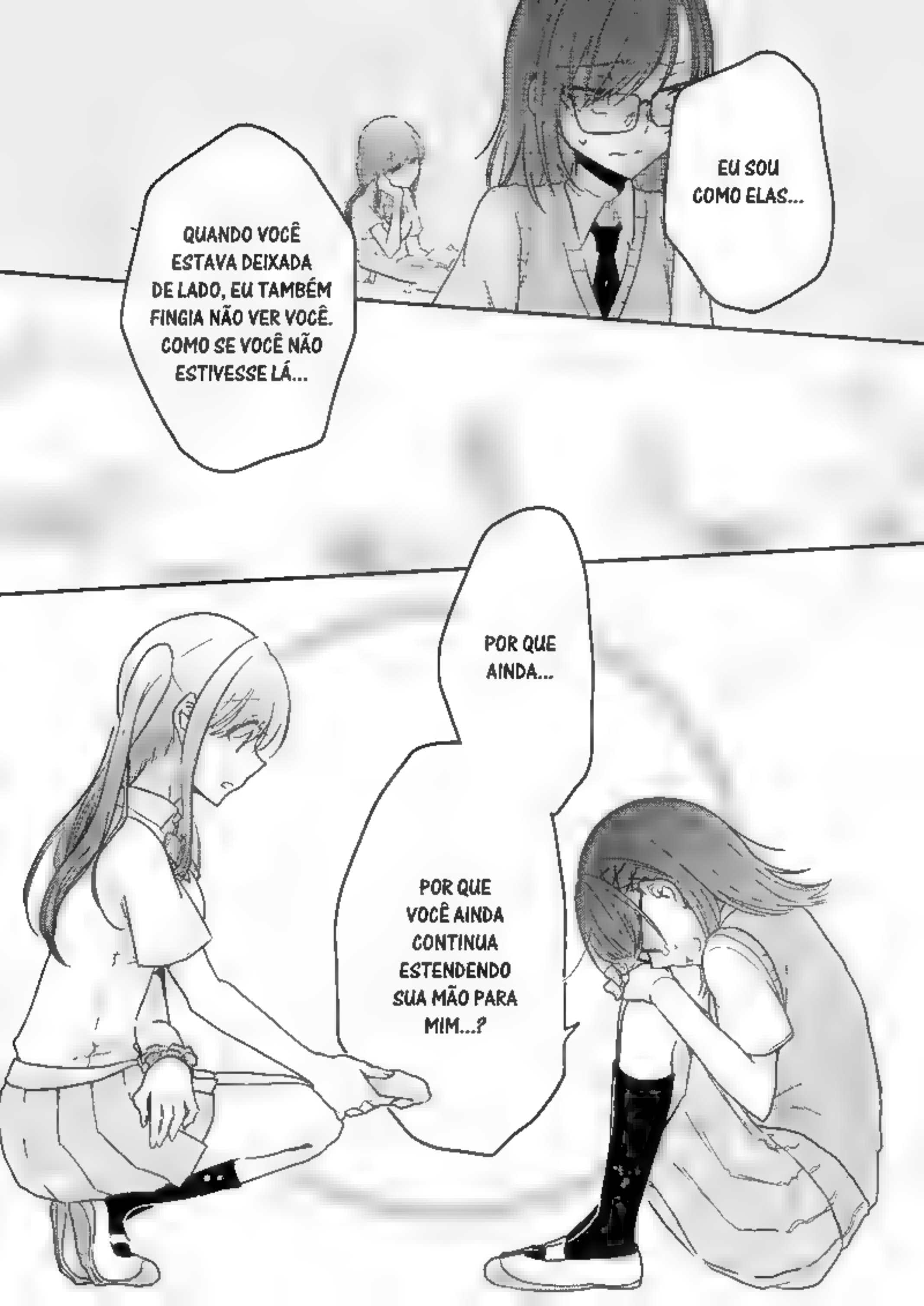
FICAR SOZINHA

PARA SEMPRE

KURO-
KAWA!!
VAMOS!
PARA O
LUGAR DE
SEMPRE!

RÁPIDO!

AQUI.
VOCÊ PODE USÁ-LO.
T-TUDO BEM. EU TENHO O MEU.
OH, QUAL É! VOCÊ DEVERIA APENAS PEGÁ-LO EM MOMENTO COMO ESTES!

XIUUUU! NÃO ESTÁ PERCEBENDO O CLIMA?
EU PODERIA DIZER O MESMO PARA VOCÊ, FUJISHIRO.
QUE?!
POR QUE... POR QUE VOCÊ TINHA QUE FICAR ME ARRAS-TANDO O TEMPO TODO...
VOCÊ NÃO PODERIA TER PERCEBIDO O CLIMA UM POUQUINHO ?!
EU DISSE A VOCÊ VÁRIAS E VÁRIAS VEZES, QUE NÓS SOMO MUITO DIFERENTES!! MAS VOCÊ NÃO ME OUVIU!!

EU SEI
O QUÃO MAGOADAS YOU-CHAN E AS OUTRAS
DEVEM ESTAR SE SENTINDO.
PARA NÓS, QUE SEMPRE FOMOS DEIXADAS SOZINHAS NA ESCURIDÃO E QUIETAS NO CANTO.
ELA É UMA EXISTÊNCIA BRILHANTE.
FOI POR ISSO QUE EU A REJEITEI.

EU SOU COMO ELAS...
QUANDO VOCÊ ESTAVA DEIXADA DE LADO, EU TAMBÉM FINGIA NÃO VER VOCÊ. COMO SE VOCÊ NÃO ESTIVESSE LÁ...
POR QUE AINDA...
POR QUE VOCÊ AINDA CONTINUA ESTENDENDO SUA MÃO PARA MIM...?

METADE DESSE PROBLEMA FOI POR SUA CAUSA, FUJISHIRO!!
AH! CERTO, EU ACHO QUE VOCÊ ESTÁ CERTA!
Desculpe!
EU ESTOU COM RAIVA!!
HÃ? O QUE? VOCÊ NÃO ESTÁ COM RAIVA?
?
MAS...
AO MESMO TEMPO, EU ESTOU FELIZ.
EU NUNCA PENSEI QUE UM DIA EU ACABARIA SOZINHA TAMBÉM...
EU ERA EGOÍSTA, OLHE ONDE ISSO ME LEVOU...
QUANDO EU PENSEI QUE IRIA FICAR SOZINHA NESSE MOMENTO...
EU FIQUEI TÃO ASSUS-TADA.
É POR ISSO QUE EU ESTOU FELIZ PELA FUJISHIRO AINDA ESTAR AQUI COMIGO.

KUROKAWA, VOCÊ É IDIOTA?
EU NÃO LIGO PARA ESSE TIPO DE COISA.
HONESTAMENTE, EU SABIA QUE ELAS IRIAM ENXOTAR VOCÊ DO GRUPO CEDO OU TARDE DE QUALQUER MANEIRA.
VOCÊ NÃO PRECISA SER TÃO HONES-TA...
Gyaru é assustador!
OLHA, EU SEI QUE EU ESTAVA ERRADA.
FOI CULPA MINHA POR TER FEITO O QUE QUERIA SEM PENSAR.
MAS, KUROKAWA.
EU QUERO SER SUA AMIGA.

DEIXE-ME OUVIR SEUS SENTIMENTOS VERDADEIROS.
SE NO FUNDO VOCÊ REALMENTE ME ACHA IRRITANTE.
EU PROMETO QUE NUNCA MAIS IREI ABORRECER VOCÊ NOVAMENTE.
PARA MIM,
NÃO IMPORTA COMO OS OUTROS OLHAM PARA NÓS, OU QUÃO DIFERENTES NÓS SOMOS.
EU NÃO LIGO PARA NADA DISSO.

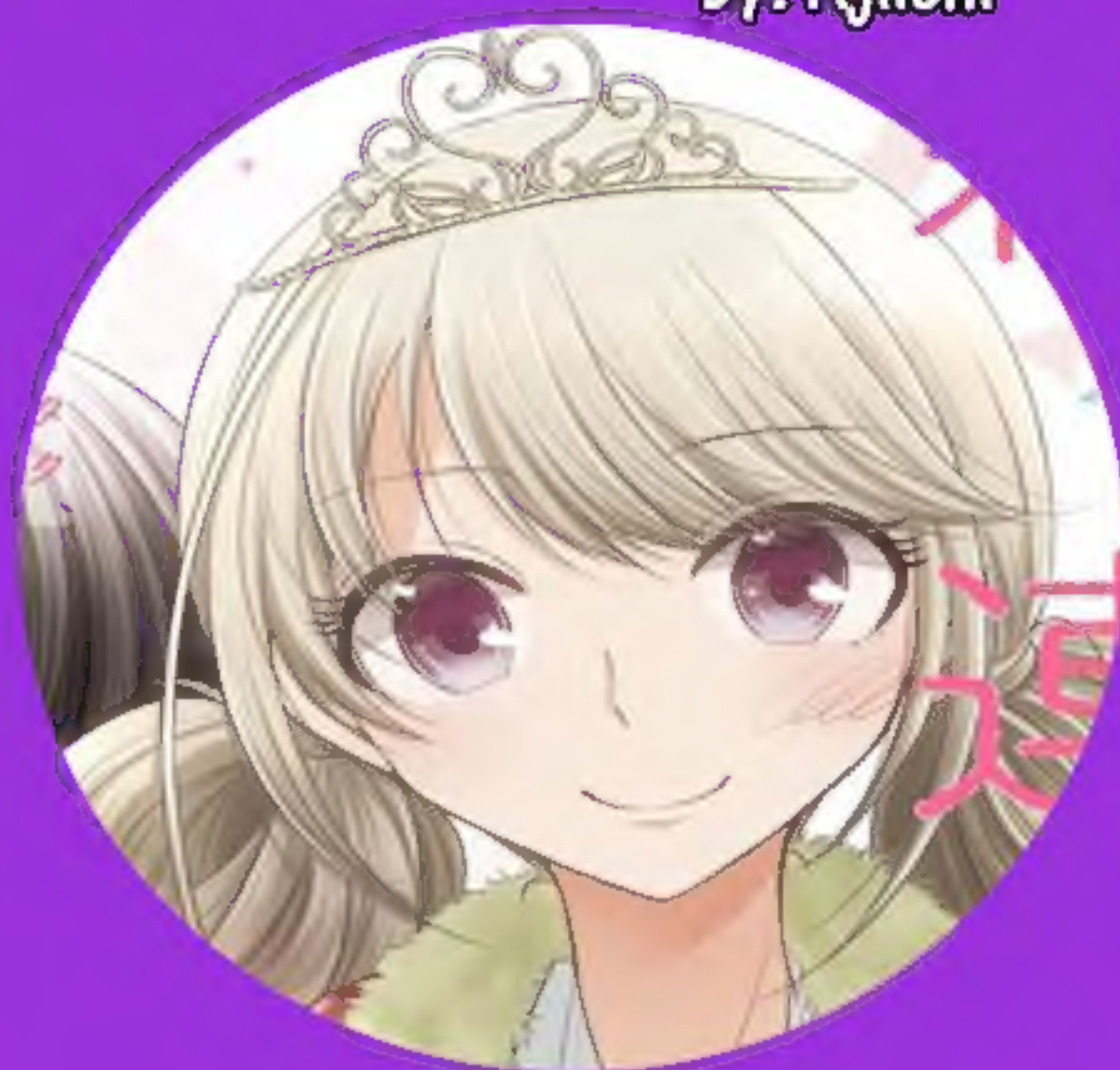
A ÚNICA COISA QUE EU QUERO OUVIR
É O QUE VOCÊ QUER FAZER.
O QUE
EU QUERO FAZER ...

MEUS...
SENTIMENTOS VERDADEIROS...
FUJISHI-RO...
EU QUERO SER SUA AMIGA TAMBÉM...
A ÚNICA LUZ NA ESCURIDÃO.

ICHIRIN NO HANA YURI

O MELHOR DO YURI

Useless Princesses

by: Ajiichi

STAFF

EDIÇÃO: RIZA

TRADUÇÃO: LADY J

REVISÃO: LADY J